

Oký Xuyên ngày 15 tháng 12 năm 1989
Chị Em Kính mến,

Vài hàng em Kính thăm chị và các anh chị em
trong Hội một mùa "Giáng Sinh 1989" và Tết Dương lịch
1990 được nhiều vui tươi và sức Khỏe.

Kính thưa chị,

Đầy tuần trước đây, nhân một buổi nghe đài. Em
được nghe tiếng nói của chị qua làn sóng phát thanh nhân
dịp chị tổ chức buổi Đại nhạc hội "Hoàng thi Em" để
gây quỹ cho Hội chuẩn bị đón tiếp một số bạn bè của
em sắp qua bên chị trong diện "H.O". Đã lâu rồi, em
muốn làm hồ sơ cho chị, nhưng theo mẫu đơn của chị
phải có người bên ấy đứng ra bảo trợ. Em thì không có
là con thân thích hay bạn bè bên đó, nên em không
làm hồ sơ này được. Em buồn quá vì không có ai bảo
trợ và cũng không biết ai giúp đỡ. Em rất tin tưởng vào
khả năng và lòng thương người của chị. Cuối cùng em
đánh liều viết thư này cho chị và kèm theo hồ sơ của
em cho chị đề nhờ chị kêu gọi những người hảo tâm
trong Hội đứng ra bảo trợ giúp em. Em trước kia là lính
Biệt kích tham sát đặc biệt của Binh Barayen và sau
một thời gian phục vụ em được thăng cấp bậc trung sĩ
sau 30/4/1975, em bị đưa đi cải tạo (em xin kèm theo giấy
cải tạo cho chị). Em thuộc diện những người trước kia đã
từng công tác với Hoa Kỳ và em đã làm hồ sơ gọi qua
Cổng Đại sứ Oký tại Sài Gòn ngày 20/11/1989 để xin của
xét hoàn cảnh của em. Vậy em Kính xin chị và các anh
chị em trong Hội vui lòng giúp đỡ em. Em tin tưởng chị
và các anh chị em trong Hội không nỡ lơ em. Em và gia
đình xin chân thành cảm tạ chị và các anh chị em của
Hội trước.

Cuối thư, em xin cầu chúc cho chị và các anh
em trong Hội được nhiều sức khỏe để giúp đỡ các em. /.

Em chúc chị,

Huyền ~~Oký~~ Phước



GENERAL ASSOCIATION OF
 AMER PO THE PRISONERS OF VIETNAMESE COMMUNIST
 Tổng Hội Trại Tù Nhân chiến tranh Cộng Sản Việt Nam

POLITICAL PRISONERS OF VIETNAMESE COMMUNIST
 MÃNG TÊN TÙ NHÂN CHIẾN TRẠNG

This document is for the purpose of identifying the applicant and his/her family members and for the purpose of providing information to the applicant's family members and to the public.
 Tài liệu này chỉ để mục đích nhận diện người nộp đơn và các thành viên gia đình và để cung cấp thông tin cho gia đình người nộp đơn và cho công chúng.

A. GENERAL INFORMATION (Phần A. THÔNG TIN CHUNG)

1. Name (Family name, middle, last) **HUỲNH - NGỌC - PHƯỚC**
 (Họ và tên họ, tên đệm, tên) _____

2. Sex: **MAN BOB** 1942 **MỸ XUYỀN - SÓC TRĂNG**
 (Giới) (Ngày sinh) (Quê hương)

3. Last position/Work Age: **TRUNG SĨ - THẨM SÁT ĐẶC-BIỆT TỈNH BẠ XUYỀN**
 (Chức vụ cuối cùng, Tuổi tại vị trí cuối cùng)

B. ARREST (Phần B. BẮT GIỮ)

1. Date of arrest **30-4-1975** **TẠI HUYỆN MỸ XUYỀN - SÓC TRĂNG**
 (Ngày bắt giữ) (Ngày bắt giữ tại địa điểm)

2. Name, Location of Prison **TRẠI CẢI TẠO HUYỆN MỸ XUYỀN**
 (Tên địa điểm giam giữ) (Địa điểm giam giữ)

3. Date of release or still in prison **ĐÃ THẢ NGÀY 15-9-1975**
 (Ngày được thả hay vẫn còn trong tù)

C. FAMILY STATUS (Phần C. TRẠNG THÁI GIA ĐÌNH)

1. Married or single **VỢ + 4 CON**
 (Đã góa hoặc chưa góa)

2. If married, please describe the family of the applicant (Nếu đã góa, vui lòng mô tả gia đình của người nộp đơn)

1-VỢ: LÂM-THỊ-TỬ (1952) TẠI XÃ CHÂU KHÁNH - LONG PHÚ
2-CON: HUỲNH-NGỌC-NHU (1978) TẠI MỸ XUYỀN - SÓC TRĂNG
3-CON: HUỲNH-NGỌC-VŨ (1980) TẠI MỸ XUYỀN - SÓC TRĂNG
4-CON: HUỲNH-NGỌC-TRƯỜNG (1983) TẠI MỸ XUYỀN - SÓC TRĂNG
5-CON: HUỲNH-NGỌC-THẠCH (1989) TẠI MỸ XUYỀN - SÓC TRĂNG

D. APPLICANT (Phần D. NGƯỜI NỘP ĐƠN)

1. Name **HUỲNH-NGỌC-TRƯỜNG**
 (Họ và tên) (Chức vụ hiện tại)

2. Address and phone number **_____**
 (Địa chỉ và số điện thoại)

3. Last known address **_____**
 (Địa chỉ cuối cùng)

4. Signature **_____**
 (Chữ ký)

5. Date **_____**
 (Ngày)

Signature of applicant **_____**
 (Chữ ký của người nộp đơn)

Signature of witness **_____**
 (Chữ ký của người chứng kiến)

CỘNG-HOÀ MIỀN-NAM VIỆT-NAM
ĐOÀN-LẬP DÂN-CHỦ HOÀ-BÌNH TRUNG-LẬP

000000

50: 8901 QS

CT 7 LÝ CHỨC NHÂN TRINH-QUÂN HỌC-TẬP, SÀI-GÒN

- Tên và Họ thiết : Nguyễn Ngọc Sơn
- Tên thứ tự dùng :

ten thun: dun:

Sinh ngày... tháng... năm 1948

- sinh quâ: Tp. Chợ Mới xã ĐK Huyện MĐ.

Tỉnh : Sóc Trăng

- chỗ ở hiện tại ở: Đường Tân X. . . . Huyện.

... Max ... Tinh ... *[Signature]* ...

- Tru'ò khi tui'ò sủ tòi : *Sot p'at*

- Cap b4c

• số quân . ✓ . . . Bình quân . *chỉ số quân*

Thế vận hội số 19 cấp tại: Việt Nam

ngày 16 tháng 1 năm 1972

Đến trình diện ngày 21 tháng 5... năm 1975 tại

Xã . . . Huyện Mỹ-Tuyên Tỉnh .

...sắp khi về trình củ' trú tại Ấp Sông Quýt và...

Huyện *IX* . . Tỉnh *IX* . .

- Co. 200.000 the same day: *11/11/1918*

7-10-1975

BAN CHÍ HUY KI-DOL/MI
 1973

ĐỘI - TRƯỞNG

1000

C. M. Branford

APR 15 - 9

125

in the area of the city of San Francisco

UB-ND-CH
PHÒNG AN-ND
Huyện Mỹ-Duyên

Số: 144/CN

CỘNG-HÒA MIỀN NAM VIỆT-NAM
Độc-Lập, Dân-Chủ, Hòa-Bình, Trung-Lập

22-7 TẤY CHỨNG-NẠN TRÌNH-DIỆN CÁI-TỌI

Anh, CHỊ . *Thủy* . *ngọc* . *Thước* . . . 33 tuổi .
ngụ nhà số . *11* . *hẻm* . *ấp Hòa Mỹ* . *xã Mỹ Xuyên* . .
Huyện . *Mỹ Xuyên* . . . Tỉnh . *Sóc Trăng*
Cấp bậc . *Thợ* . *viên* . . . *loại* . *Thợ* . *sắt* . *thép* . .
Nơi hoạt động . *Hồ* . *Thủy* *Số* *đơn*
trình-giúp và cái-tội khác . *1* . *(1)* . *Sau* *đó* . *Đã* *tạo*
cái-tội những lớp tội .

Ngày . *16* . tháng . *7* . năm 1975

T.M. Phòng AN-ND Huyện MY

TRƯỞNG PHÒNG,

(1) Các lớp trước
không tính.

Đã ghi nhận theo đúng
phong cách
phong cách
Đã
Đã ghi nhận *Lê Văn Đào*